

Distr.: General 21 December 2021

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Комитет по вопросам соблюдения

Двенадцатое совещание

Женева, 1 и 2 марта 2022 года Пункт 1 предварительной повестки дня

Открытие сессии и утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня двенадцатого совещания Комитета по вопросам соблюдения,

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 1 марта 2022 года, в 10 ч 00 мин

І. Предварительная повестка дня

- 1. Открытие совещания и утверждение повестки дня.
- 2. Представление новых членов Комитета и их торжественное заявление.
- 3. Представления, обращения и сообщения.
- Национальные регистры выбросов и переноса загрязнителей в государствах членах Европейского союза.
- 5. Уроки, извлеченные из третьего цикла представления отчетности об осуществлении Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей.
- 6. Прочие вопросы.
- 7. Утверждение итогов совещания.



II. Аннотации

1. Открытие совещания и утверждение повестки дня

Комитету будет предложено утвердить повестку дня своего двенадцатого совещания, изложенную в настоящем документе. График с распределением временных интервалов для различных пунктов повестки дня будет размещен на вебстранице¹ совещания в соответствующее время.

2. Представление новых членов Комитета и их торжественное заявление

Новым членам Комитета по вопросам соблюдения будет предложено сделать торжественное заявление о том, что они будут выполнять свои функции беспристрастно и добросовестно, как это предусмотрено пунктом 10 приложения к решению I/2 Совещания Сторон Протокола (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1).

3. Представления, обращения и сообщения

Согласно соответствующим процедурам Комитет, как ожидается, рассмотрит любые возможные представления, направленные какой-либо Стороной в отношении соблюдения другой Стороной своих обязательств по Протоколу, любые представления, направленные какой-либо Стороной в отношении ее собственного соблюдения, любые обращения секретариата в отношении возможного несоблюдения отдельными Сторонами или любые сообщения общественности относительно соблюдения Сторонами своих обязательств, как это предусмотрено в пунктах 15–24 приложения к решению I/2 Совещания Сторон.

В этом контексте ожидается, что Комитет проведет слушания по существу сообщения PRTRPCC/C/2020/1 (Украина)². В соответствии с решением I/2, приложение, пункт 36, заинтересованные Стороны и авторы сообщения приглашаются принять участие в проводимом обсуждении сообщения по существу.

4. Национальные регистры выбросов и переноса загрязнителей в государствах — членах Европейского союза

Комитет на своем восьмом совещании (Женева (онлайн), 30 и 31 марта 2020 года) рассмотрел проект выводов по существу сообщения, представленный куратором, и согласился с тем, что ему необходима дополнительная информация для дальнейшего изучения этого вопроса. С этой целью, принимая во внимание соответствующую информацию, представленную Финляндией в ее национальном докладе об осуществлении за 2017 год, Комитет решил направить Финляндии вопросы с целью дальнейшего прояснения этой проблемы³.

Комитет на своем девятом совещании (Женева (онлайн), 28 и 29 апреля 2021 года) рассмотрел ответ, полученный от Финляндии⁴, и, отметив несколько проблем, связанных с возможным несоблюдением, и в то же время обратив внимание на ряд мер, которые Финляндия в настоящее время осуществляет или планирует осуществить, принял решение отложить подготовку проекта выводов на более поздний этап. В соответствии с пунктами 14 b) и 40 а) и е) приложения к решению I/2, Комитет также постановил направить Финляндии письмо, информирующее ее о

2 GE.21-19407

¹ URL: https://unece.org/environmental-policy/conventions/public-participation/protocol-on-prtrs/protocol-bodies/compliance-committee/meetings.

² Cm. URL: https://unece.org/env/pp/protocol-on-prtrs/cc/pre.prtrpcc.c.2020.1_ukraine.

³ ECE/MP.PRTR/C.1/2020/2, пп. 5–7.

⁴ URL: https://unece.org/env/pp/protocol-on-prtrs/protocol-bodies/cc/correspondence.

решении Комитета, и предоставить Финляндии в рамках консультации рекомендации по конкретным мерам, с тем чтобы содействовать помощи в целях обеспечения соблюдения ею Протокола⁵. Ожидается, что Комитет рассмотрит любую новую информацию, полученную по данному вопросу.

5. Уроки, извлеченные из третьего цикла представления отчетности об осуществлении Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей.

Согласно итогам соответствующих обсуждений на одиннадцатом совещании Комитета по вопросам соблюдения (Женева, 22 октября 2021 года) Комитет, как ожидается, обсудит и рассмотрит возможные усовершенствования для предстоящего четвертого цикла представления отчетности и для подготовки соответствующего сводного доклада.

6. Прочие вопросы

Членам Комитета и участникам будет предложено обсудить любые актуальные вопросы, предложенные в рамках этого пункта повестки дня и согласованные для включения в повестку дня на момент ее утверждения.

7. Утверждение итогов совещания

Комитету будет предложено утвердить основные итоги совещания.

GE.21-19407 3

⁵ ECE/MP.PRTR/C.1/2021/2, пп. 9–11.

⁶ ECE/MP.PRTR/C.1/2021/6, пп. 5 и 6.